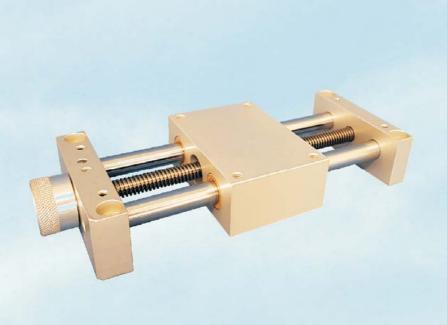


Tables à vis trapézoïdale économiques Economic leadscrew tables Type 309B

pour application manuelle / for manual using





ZA F - 68190 RAEDERSHEIM

Tél: +33 (0)3.89.83.69.40 Fax: +33 (0)3.89.83.69.41 avm@avm-automation.fr www.avm-automation.fr

Descriptif:

- Table à vis trapézoïdale pour utilisation manuelle vis à pas à droite ou à gauche
- Guidage par 2 colonnes acier sur 4 bagues bronze
- Précision axiale < 0,20 mm
- Livrée avec bouton moleté
- Matériaux : aluminium et acier
- Température d'utilisation : de 5 à 80° C

Options: (indiquer après la référence)

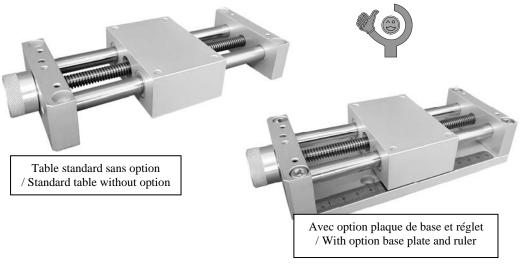
- Indicateur de position (/ID..)
- Blocage en position (/BP..)
- Plaque de base (/PB..) avec ou sans réglet
- Adaptations pour systèmes XY, YZ ou XYZ
- Version anti-corrosion sur demande

Description:

- Leadscrew table for manual using Right or left hand thread
- Guided by 2 rods in steel on 4 brass bearings
- Axial accuracy < 0,20 mm
- Supplied with grip knob
- Materials: aluminium and steel
- Working temperature: from 5 to 80°C

Options: (state after the Order No.)

- Positioning indicator (/ID..)
- Position clamping (/BP..)
- Base plate (/PB..) with or without ruler
- Adaptation for XY, YZ or XYZ systems



(kg)

0.	
·	
de	The state of
9	

	0	1	2
(mm)	Ø10	Ø12	Ø16
(mm)	Ø10 x 2	Ø10 x 2	Ø12 x 3
(mm)	100	200	200
(kg)	0,420	0,800	1,350
(kg)	0,170	0,220	0,360
(kg)	0,010	0,130	0,360

Version axe Z
/ Z axis version

Référence / Order No. :

Ø colonnes de guidage / Guide rods Ø

Masse pour course 0 / Weight stroke 0

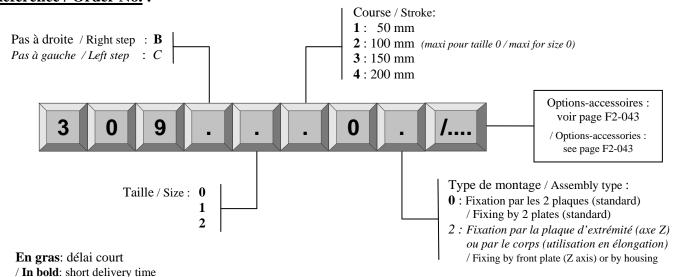
Masse par 100 mm / Weight per 100 mm Masse suppl. axe Z / Add. weight Z axis

Charge maxi embarquée / Maxi carried payload

Ø x pas de vis / screw Ø x lead

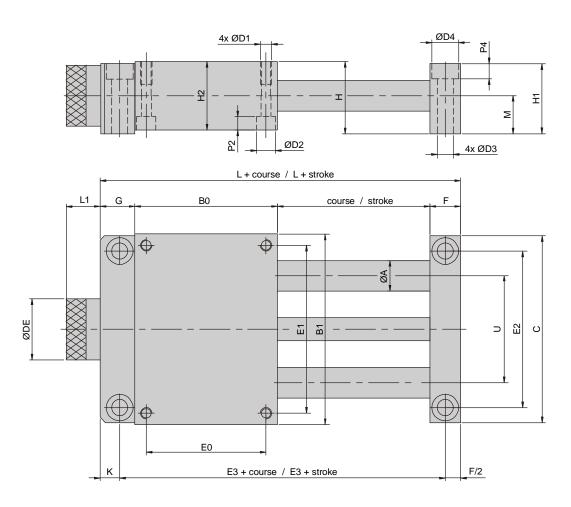
Course maxi / maxi stroke

Taille / Size





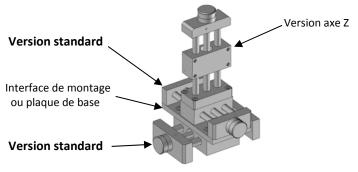
Version standard – Fixation par les 2 plaques / Standard version – Fixing by 2 plates



309B/309C	A	В0	B1	C	DE	D1	D2	D3	D4	E0	E1	E2	E3
309*0	10	36	69	69	27	M5	8	5,5	9	26	59	58	48
309*1	12	58	85	83	27	M6	10	6,5	11	46	73	70	70
309*2	16	68	98	98	33	M6	10	8,5	14	58	88	82	84
309B/309C	F	G	H	H1	H2	K	L	L1	M	P2	P4	U	

309B/309C	F	G	H	H1	H2	K	L	L1	M	P2	P4	U
309*0	12	15,5	27,5	26,5	26	9,5	63,5	17,5	14,5	4	5,5	39
309*1	12	15,5	34	33	32	9,5	85,5	17,5	18	7	6,5	46
309*2	16	17,3	38	37	36	9,3	101,3	20,5	20	7	8	56

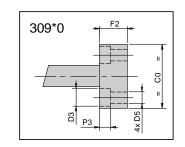
Options-accessoires: voir page F2-043 / Options-accessories: see page F2-043

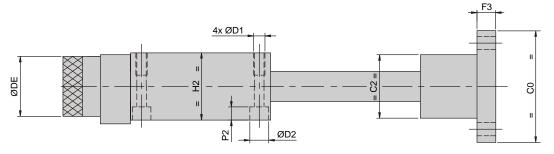


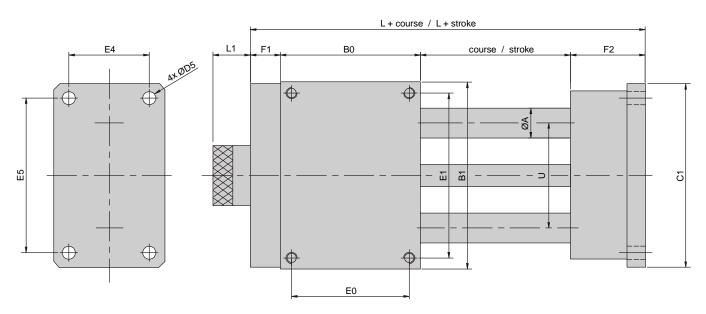
Combinaison de tables (voir page F2-045)



Version axe Z – Fixation par la plaque d'extrémité ou par le corps / Z axis version – Fixing by front plate or by housing





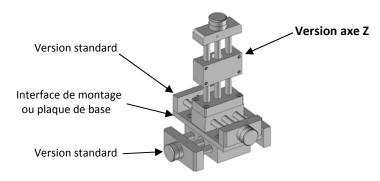


309B/309C	A	В0	B1	C0	C1	C2	DE	D1	D2	D3	D5	E0
309*0	10	36	69	36	69	-	27	M5	8	9	5,5	26
309*1	12	58	85	48	83	28	27	M6	10	-	6,5	46
309*2	16	68	98	65	98	34	33	M6	10	-	8,5	58
309B/309C	E1	E4	E5	F1	F2	F3	H2	L	L1	P2	P3	U

309B/309C	E1	E4	E5	F 1	F2	F3	H2	L	L1	P2	P3	\mathbf{U}
309*0	59	26	59	15,5	15	-	26	66,5	17,5	4	5,5	39
309*1	73	32	67	15,5	29	10	32	102,5	17,5	7	-	46
309*2	88	45	78	17,3	38	12	36	123,3	20,5	7	-	56

Options-accessoires : voir page F2-043

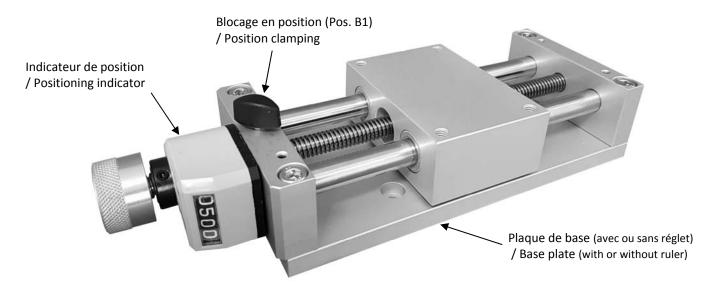
/ Options-accessories : see page F2-043



Combinaison de tables (voir page F2-045)



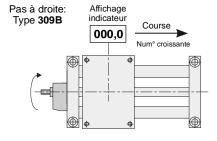
Options – Accessoires / Options - Accessories

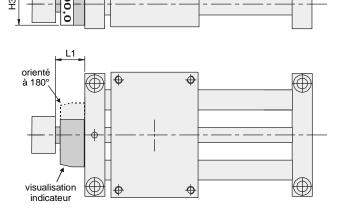


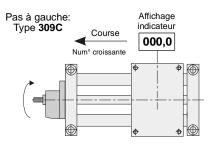
Indicateur de position / Positioning indicator :

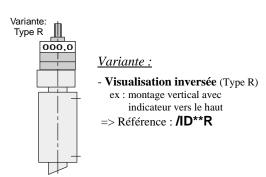
Indicateur digital à rouleaux avec 1 décimale – unité: 1 mm / Mechanical indicator with 1 decimal – unit: 1 mm Numérotation croissante pour rotation anti-horaire (rotation horaire sur demande) / Increasing numbering for counterclockwise rotation Position 0 modifiable par rotation de la bague centrale / Adjustable 0 position by rotation of the central ring Orientation à 180° possible pour visualisation de l'autre coté / Orientation at 180° is possible for visualization from the other side

Table	Référence / Order No.	L1	Н3	Indication pour 1 tour
309*0	/ID50	28	24	02,0
309*1	/ID51	35	33	002,0
309*2	/ID52	35	33	003,0









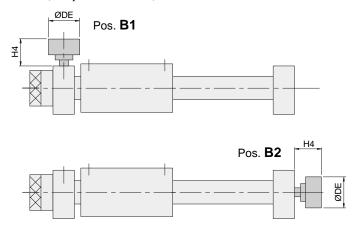


Blocage en position / Position clamping :

Serrage manuel par bouton moleté, pour éviter tout déplacement par rotation involontaire de la vis

- 2 possibilités de montage du bouton suivant l'accès disponible : Pos. B1 ou B2 (sauf version axe Z)
- / Manual tightening by grip knob, to avoid any movement by involuntary rotation of the screw
- 2 possibility for knob assembly, according access: Pos. B1 or B2 (except Z axis version)

	D 464		
Table	Référence / Order No.	ØDE	H4
309*0	/BP50	16	15
309*1	/BP51	16	15
309*2	/RP52	20	17



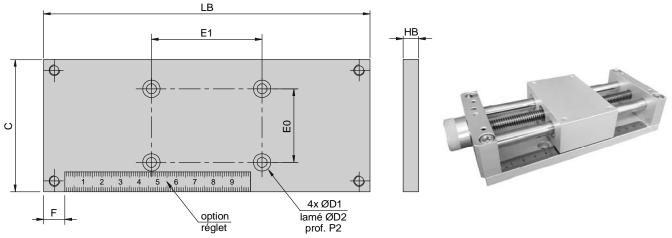
Plaque de base / Base plate :

Elle se visse sous les plaques d'extrémités d'une table standard et dispose d'une fixation par 4 trous lamés. Ces trous lamés sont compatibles avec les impacts taraudés du corps permettant ainsi le montage en tables croisées XY. Livrée avec les 8 vis de fixation.

Elle est aussi disponible avec un réglet (graduation au mm) permettant une visualisation économique de la position. L'origine 0 est contre une plaque d'extrémité (possibilité de la monter avec l'origine coté bouton ou coté opposé)

Matière : aluminium anodisé + vis acier zingué / anodized aluminium + screws in zinc steel

Table	Course	Référence sans réglet	Référence avec réglet	С	НВ	LB	EO	E1	F	D1	D2	P2	m (kg)
309B0	C50	/PB01	/PB01R	69	9	110	26	59	12	E 2	9	5	0,200
30900	C100	/PB02	/PB02R	09		160	20	59	12	5,2	9		0,280
	C50	/PB11	/PB11R			132							0,300
309B1	C100	/PB12	/PB12R	83	9,5	182	46	73	12	6,5	11	6,5	0,400
20301	C150	/PB13	/PB13R	03		232	40						0,500
	C200	/PB14	/PB14R			282							0,600
	C50	/PB21	/PB21R			150							0,470
309B2	C100	/PB22	/PB22R	98	11,5	200	58	88	16	6 5	11	6,5	0,620
30362	C150	/PB23	/PB23R	90	11,5	250	36	00		6,5			0,770
	C200	/PB24	/PB24R			300							0,920

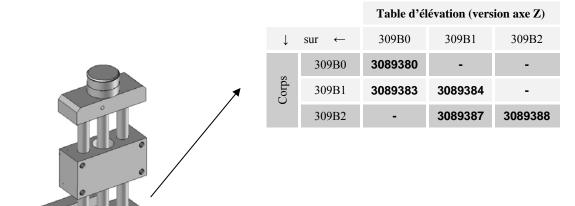




Combinaison de tables / tables assembly

Combinaison YZ / YZ assembly:

Ces adaptations comprennent la visserie et les taraudages dans le corps le cas échéant. / These adaptations include screws and threads in the body where appropriate.



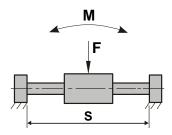
Combinaison XY / XY assembly :

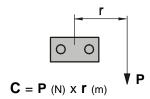
Cette combinaison se fait avec la plaque de base (option /PB**), directement ou avec l'adaptation ci-dessous (ajout de 4 taraudages dans la plaque de base). / This assembly is done with the base plate (option / PB **), directly or with the adaptation below (adding 4 threads in the base plate).

		Table standard (avec /PB**)				
\downarrow	sur ←	309B0	309B1	309B2		
	309B0	Direct	-	-		
Corps	309B1	3089392	Direct	-		
	309B2	-	3089396	Direct		



Charges admissibles / Admissible payload





Taille 0 (colonnes Ø10) / Size 0 (rods Ø10):

	Static	Dynamic
Fmax (daN)	10	2,5
Cmax (Nm)	4	1
Mmax (Nm)	5	1

 $(40 \text{ mm} < \mathbf{r} < 100 \text{ mm})$

Pour F= 5 daN et S < 140 mm

⇒ La flèche est < 0,1 mm

Taille 1 (colonnes Ø12) / Size 1 (rods Ø12):

	Static	Dynamic
Fmax (daN)	20	5
Cmax (Nm)	8	2
Mmax (Nm)	10	2

(50 mm < r < 150 mm)

Pour F=10 daN et S < 260 mm

⇒ La flèche est < 0,1 mm

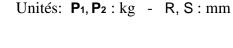
Taille 2 (colonnes Ø16) / Size 2 (rods Ø16):

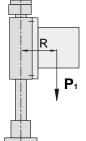
	Static	Dynamic
Fmax (daN)	40	12
Cmax (Nm)	17	4
Mmax (Nm)	20	5

(60 mm < r < 200 mm)

Pour F=20 daN et S < 270 mm

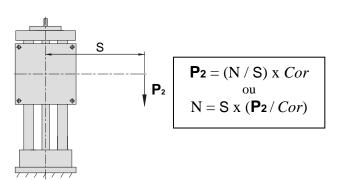
⇒ La flèche est < 0,1 mm





$\mathbf{P}_1 = (\mathbf{M} / \mathbf{R}) \times Cor$	
ou	
$M = R \times (\mathbf{P}_1 / Cor)$	

Table	M max	N max
309B0	60	70
309B1	120	150
309B2	300	350



Course / Stroke	Cor
50	1,00
100	1,00
150	0,85
200	0.65



Notre gamme de produits / Our products range



- Portiques
- Unités linéaires
- Modules rotatifs
- Pinces de préhension





Guidages pour vérins pneumatiques:

- Unités de guidage en H (Classique, Renforcée, Lourde)
- Unités de guidage en U (Classique, Légère)
- Unités linéaires
- Chariots à billes
- Guidages en Inox
- Guidages modulaires (paliers, accouplements, colonnes)







Vérins guidés compacts



Tables manuelles:

- Tables simples
- Tables à vis trapézoïdales
- Tables d'élévation
- Tables à pas inversé
- Mini-tables



Produits sur cahier des charges

Guidages pour motorisation électrique:

- Tables à vis à billes ou vis trapézoïdale
- Unités de guidage pour vérins à vis
- Guidages en Inox pour actionneurs à tige
- Unités linéaires pour moteurs LinMot





ZA - 16 rue du Rimbach F - 68190 RAEDERSHEIM

Tél: +33 (0)3.89.83.69.40 Fax: +33 (0)3.89.83.69.41 avm@avm-automation.fr www.avm-automation.fr